

635063-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Pension services – Administrative Betreuung der betrieblichen Altersversorgung (bAV) inkl. Rentenverwaltung und vorbereitender Lohnbuchhaltung der Rentner

OJ S 178/2026 15/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH

R-phost: einkauf@bew.berlin

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Táirgeadh, iompar nó dáileadh gáis nó teasa

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Administrative Betreuung der betrieblichen Altersversorgung (bAV) inkl. Rentenverwaltung und vorbereitender Lohnbuchhaltung der Rentner

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die vollständige Administration der betrieblichen Altersversorgung (bAV) der BEW Berliner Energie und Wärme GmbH. Der Leistungsumfang umfasst die Verwaltung von Anwärtern, unverfallbar ausgeschiedenen

Versorgungsberechtigten sowie Rentenempfängern einschließlich Bestandsmanagement, vorbereitender Rentenabrechnung, Rentenverwaltung, Versorgungsausgleich, Melde- und Bescheinigungswesen, Korrespondenz, Rentenadjustierungen, Archivierung sowie der Bereitstellung von Daten für Jahresabschluss- und Gutachterprozesse. Die zu betreuenden Bestände umfassen aktuell mehrere tausend Anwärter und Rentner in insgesamt mehr als 20 Versorgungsordnungen. Der Auftrag beinhaltet zudem die Übernahme der bestehenden Verwaltungsprozesse einschließlich einer vorgelagerten Transitions- und Migrationsphase zur Sicherstellung des Wissenstransfers und der Datenmigration. Optional können während der Vertragslaufzeit weitere Administrations- und Berechnungsleistungen aus derzeit gesondert betreuten Versorgungswerken auf den Auftragnehmer übertragen werden. Die Vertragslaufzeit beträgt vier Jahre mit der Option einer zweimaligen Verlängerung um jeweils zwei weitere Jahre (maximal acht Jahre). Die Leistungsaufnahme ist für das erste Halbjahr 2027 vorgesehen.

Aitheantóir an nós imeachta: dc3219e5-a1b3-4d40-86e0-dea362fc2758

Aitheantóir inmheánach: 2026002881

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66520000 Pension services

Aicmiú breise (cpv): 66521000 Individual pension services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 10829
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 5 000 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE
sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Administrative Betreuung der betrieblichen Altersversorgung (bAV) inkl.

Rentenverwaltung und vorbereitender Lohnbuchhaltung der Rentner

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die vollständige Administration der betrieblichen Altersversorgung (bAV) der BEW Berliner Energie und Wärme GmbH. Der Leistungsumfang umfasst die Verwaltung von Anwärtern, unverfallbar ausgeschiedenen

Versorgungsberechtigten sowie Rentenempfängern einschließlich Bestandsmanagement, vorbereitender Rentenabrechnung, Rentenverwaltung, Versorgungsausgleich, Melde- und Bescheinigungswesen, Korrespondenz, Rentenanpassungen, Archivierung sowie der Bereitstellung von Daten für Jahresabschluss- und Gutachterprozesse. Die zu betreuenden Bestände umfassen aktuell mehrere tausend Anwärter und Rentner in insgesamt mehr als 20 Versorgungsordnungen. Der Auftrag beinhaltet zudem die Übernahme der bestehenden Verwaltungsprozesse einschließlich einer vorgelagerten Transitions- und Migrationsphase zur Sicherstellung des Wissenstransfers und der Datenmigration. Optional können während der Vertragslaufzeit weitere Administrations- und Berechnungsleistungen aus derzeit gesondert betreuten Versorgungswerken auf den Auftragnehmer übertragen werden. Die Vertragslaufzeit beträgt vier Jahre mit der Option einer zweimaligen Verlängerung um jeweils zwei weitere Jahre (maximal acht Jahre). Die Leistungsaufnahme ist für das erste Halbjahr 2027 vorgesehen.

Aitheantóir inmheánach: e2a6995a-3e61-4f3b-a22b-e326e92b237b

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66520000 Pension services

Aicmiú breise (cpv): 66521000 Individual pension services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: 2 x 2 Jahre

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 10829

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2031

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2dd2f8a9-e309-4ffc-93ae-d15f65b115b3/suitabilitycriteria>

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/a99a5989-7b5e-4dfa-b3b0-e5e24fd4d50b/suitabilitycriteria>

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/a99a5989-7b5e-4dfa-b3b0-e5e24fd4d50b/suitabilitycriteria>

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Cur síos: Qualität

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 09/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/2dd2f8a9-e309-4ffc-93ae-d15f65b115b3>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/2dd2f8a9-e309-4ffc-93ae-d15f65b115b3>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Der Bewerber hat im Auftragsfalle Bürgschaften, a) in Höhe von mindestens 10 % der Auftragssumme als Vertragserfüllungsbürgschaft b) für sämtliche Vorauszahlungen c) in Höhe von mindestens 5 % der Auftragssumme als Gewährleistungsbürgschaft von einer Bank mit einem Minimum Rating mit einem stabilen Ausblick von BBB (Standard & Poor's und Fitch) oder Baa2 (Moody's) beizubringen. Im Übrigen siehe Vertragsunterlagen

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 15/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Dieser Auftrag unterliegt den Vorgaben des Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetzes (BerlAVG), Abschnitte 3 und 4. Dies umfasst für die Auftragsausführung z.B. die Verpflichtung zur Einhaltung der jeweils geltenden Mindest- bzw. Tarifentgelte, Vorgaben gemäß Frauenförderverordnung, Vorgaben zur Verhinderung von Benachteiligungen sowie entsprechende Kontroll- und Sanktionsrechte. Die verpflichtenden Inhalte des BerlAVG werden in Form von Besonderen

Vertragsbedingungen (BVBs) verbindliche Vertragsbestandteile. Siehe Vergabeunterlagen

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Sofern von den Bewerbern erklärt wird, dass mit der Bildung der Bietergemeinschaft kein Tatbestand i.S.v. § 1 GWB erfüllt wird (Eigenerklärung), sind Bietergemeinschaften zugelassen. Ein Zusammenschluss ist unter im Teilnahmewettbewerb als geeignet festgestellten Bietern bis zur Abgabe des ersten verbindlichen Angebotes möglich. Die Bewerbung ist von allen

Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben. Es ist ein federführendes Mitglied zu benennen. Dessen Vollmacht ist vorzulegen. Die Bewerbergemeinschaftserklärung muss enthalten, dass sich die Bewerbergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftend konstituiert.
Socrú airgeadais: Siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH

Uimhir chlárúcháin: 3e025792-5ba4-4a12-b748-7f0a00ef8429

Seoladh poist: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH

Baile: Berlin

Cód poist: 11511

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: einkauf@bew.berlin

Teil.: +49 0

Seoladh idirlín: <https://www.bew.berlin>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin

Uimhir chlárúcháin: 703b6fc1-d9c5-4660-91ed-ff2438786251

Seoladh poist: Martin-Luther-Str. 105

Baile: Berlin

Cód poist: 10825

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@senwtf.berlin.de

Teil.: +49 3090138316

Facs: +49 3090137613

Seoladh idirlín: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Uimhir chlárúcháin: a8354c56-fd27-4dd8-b19f-71fe0fac8e42
Seoladh poist: Hildegard-Knef-Platz 2
Baile: Berlin
Cód poist: 10829
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: eu-vergabe@bew.berlin
Teil.: +49 302670
Seoladh idirlín: <https://www.bew.berlin>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 776f6633-6db0-4891-b23b-27307f665a38 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 17
Dáta seolta an fhógra: 14/09/2026 14:51:46 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 635063-2026
Uimhir eagráin IO S: 178/2026
Dáta foilsithe: 15/09/2026